

Koedo Kawagoe News



Kawagoe City, International Relations Division
 5th floor of Kawagoe City Hall, 1-3-1 Motomachi, 350-8601
 Tel: 049-224-5506 Website: <http://www.city.kawagoe.saitama.jp>

Let's stop smoking on the street!

Shigen Junkan Suishin-ka (Resource Recycling Promotion Division)
 TEL : 049-239-6267 FAX : 049-239-5054

ろじょうきつえん ほか ひと
 路上喫煙は、他の人にやけどをさせたり、
 かじ
 火事につながるおそれがあります。
 また、吸い殻の投げ捨ては、まちを汚します。
 ろじょうきつえん
 路上喫煙はやめましょう！

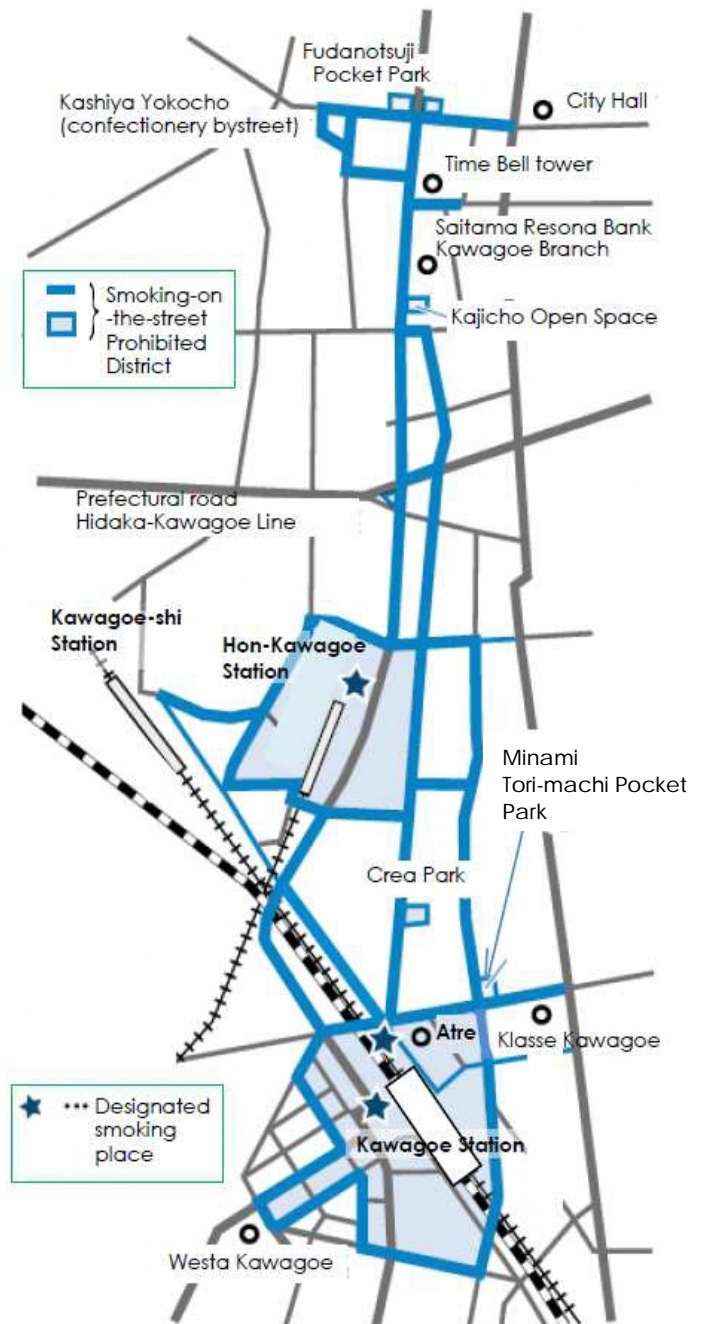
Smoking while walking is dangerous because of the risk of accidentally burning other people or their clothes. Carrying a cigarette is especially dangerous for children and people using wheelchairs since the flame may get dangerous close to their faces, leading to a serious accident.

In addition, dumping of tobacco ash not only spoils the clean streets but is also a fire hazard.

By the “Regulations of Kawagoe City on Prevention of Smoking on the Street” you must refrain from smoking on the street throughout the city limits (places for outdoor public use such as roads, parks, etc.).

The city authorities established “Smoking-on-the-Street Prohibited District” as shown in the figure to the right and are promoting public awareness and education.

For your information, a correctional fine of 10,000 yen is applied for smoking on the road in these districts.



Kawagoe Agriculture Festival in Spring 2018

Nogyo Fureai Center (Fureai Agricultural Community Center)

TEL : 049-226-6551

4月29日、川越農業まつり2018が開催されます。

さまざまなイベントも開かれます。皆さまのご参加をお待ちしています！

Why don't you spend a spring day in familiarity with soil and water? Rain or shine.

There are events that will be canceled due to the weather. For details, please check the city homepage.

Date and time : From 10:00 a.m. to 3:30 p.m. on April 29th (Public Holiday)

Main events

Ceremony : From 10:30 a.m. at the green square in the said center

Lottery to win agricultural products of Kawagoe : From 2:30 p.m. Lottery tickets will be distributed to the first 200 people in the order of arrival from 10:20 a.m. in the green square.

Free distribution of cut flower : From 11:00 a.m. after the ceremony is ended. For the first 200 people in the order of arrival. A bouquet per family)

Challenge and experience of catching and grabbing fish : From 0:10 p.m. Eligibility = elementary school student or younger

Sales of vegetables by farmers, etc. : From 10:00 a.m.

* There is no parking lot in the venue. Please use temporary parking lot (in front of Saitama Medical University).

* Free shuttle bus from the temporary parking lot to the venue will be operated.

In addition to above, you may pick rape blossoms, etc. in the flower fields in east shore of Isanuma Pond.

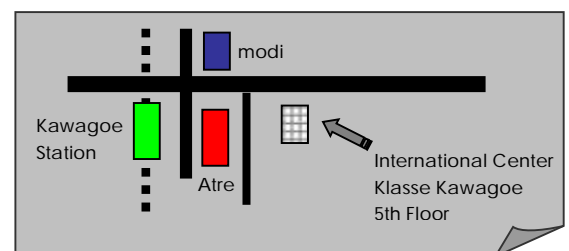
International Center Information

Closed: Tuesdays and New Year Holidays (Dec. 29th to Jan. 3rd)

23-10 Sugawara-cho

Tel: 049-228-7723 (Only in Japanese Language)

Inquiries: Kokusai Bunka Koryu-ka, Tel: 049-224-5506



Klasse de Nihongo Date: Mondays, Fridays and Saturdays.

Time: 10:00 a.m.-12:00 noon, 2:00-5:00 p.m., 6:30-8:00 p.m.

Free Japanese language classes for foreign citizens are provided. No prior registration is needed.

Consultation Services For Foreign Citizens

If you need an interpreter, please let Kokusai Bunka Koryu-ka know in advance.

▶ General (Japanese and Chinese): Monday May 14th and 28th, 1:00 - 6:00 pm

▶ General (Japanese and Portuguese): Friday May 4th and 18th, 1:00 - 6:00 pm

▶ Legal Affairs (Japanese) Reservation available: Friday April 27th and March 25th, 3:00 - 5:00 pm

▶ Visa status (Japanese) : Saturday April 28th and May 26th, 1:00 - 6:00 pm